

Der

Adler

Número especial

Publicado en colaboración
con el Ministerio del
Aire del Reich

Europa en lucha contra el comunismo

Aviador de stuka antes del despegue

El capitán de una escuadrilla de stukas da desde su asiento en el avión las últimas órdenes antes del despegue. En su semblante se puede ver la concentración de un hombre dispuesto a lanzarse después de un corto vuelo nuevamente sobre el enemigo, dejando caer sus bombas sobre los objetivos

PK Fotografía C. 18

EL FÜHRER



En la recepción celebrada en honor del Mariscal de Finlandia, Barón von Mannerheim, en el Cuartel General del Führer, saluda Adolfo Hitler a los oficiales del séquito del Mariscal



El Führer con el Presidente de Estado rumano, Exc. Antonescu, conversando sobre la situación general
Fotografía Presse-Hallman

“¡Y en este instante la Europa que parecía envejecida alza de nuevo las antorchas de una nueva fe — como siempre ha sucedido en la historia — y sus hombres desfilan hoy como los representantes de un nuevo y mejor orden, como la verdadera Juventud de la Libertad social y nacional del Mundo!”

Del discurso del Führer pronunciado en el Reichstag el 26 de abril de 1942

Debajo: El Führer y el Duce entre soldados del frente oriental





Antes del asalto

Un granadero alemán puesto a cubierto momentos antes del asalto contra una de las casamatas que vomitan metralla y fuego, ante el bastión de Sebastópol

Fotografía Kripizana (H. H.)



Aviador de bombardeo húngaro

Inglaterra: Bersagliere italiano

Derecha: granadero rumano

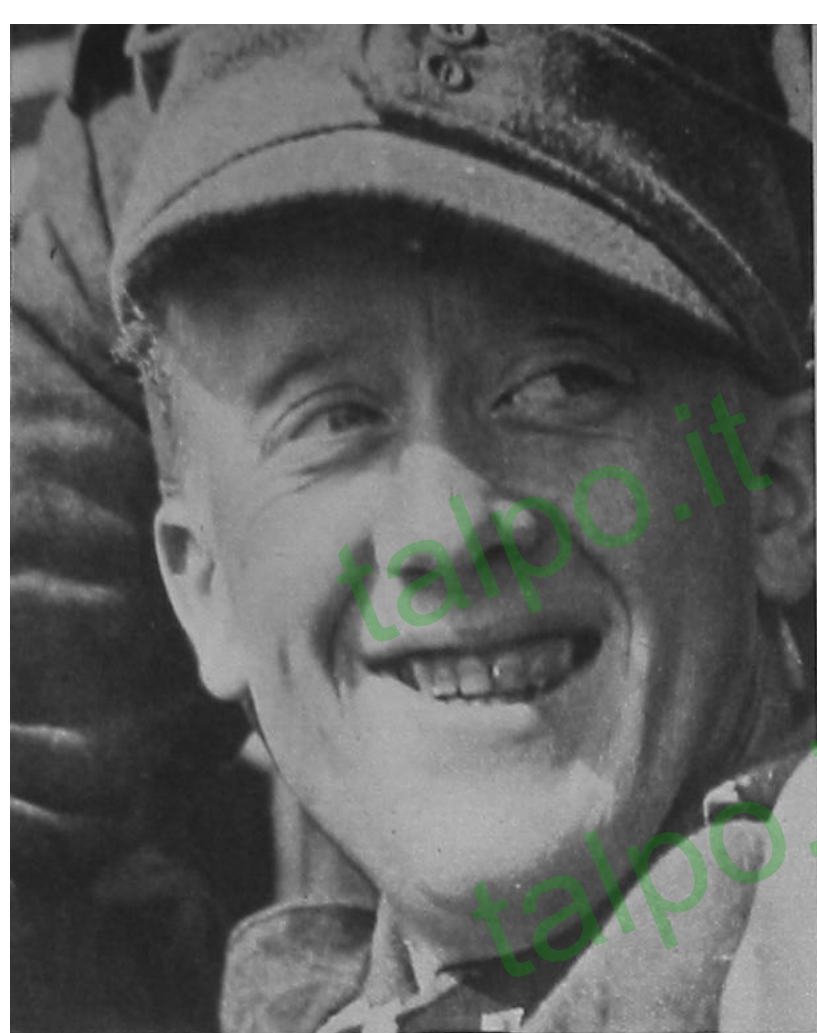
Hombro a contra comu



Aviador de bombardeo español



Soldado de la División Azul española



Soldado de la **W** holandesa

PK fotografías de los corresponsales de guerra **W** Fritz, Krumme (Atl 4), Baer, v. d. Becke, Grosse, Kling, (PBZ 4), Mentz, Schürer (H H 2), Mombert, Springmann, Trapp

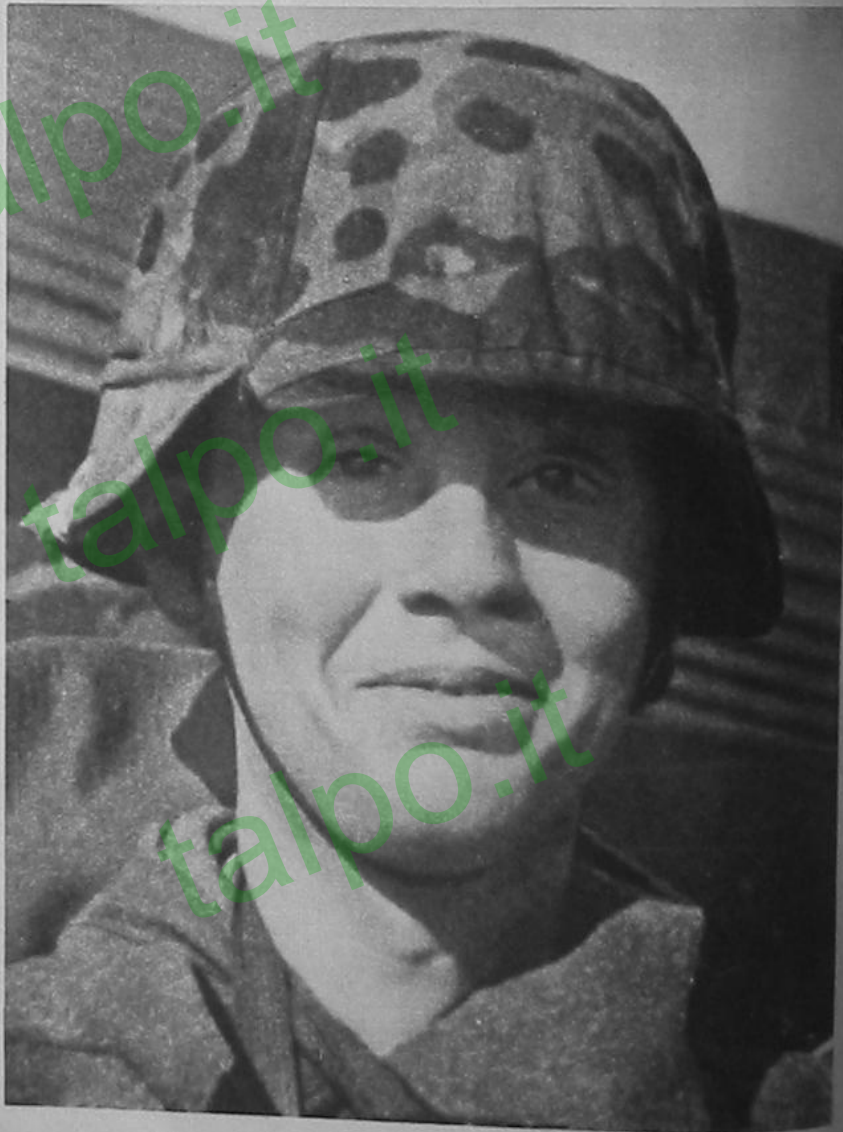


Voluntario noruego

Izquierda: Un soldado de la **W** de la Legión de Flandes



Voluntario valón



Derecha: Voluntario danés de la **W**

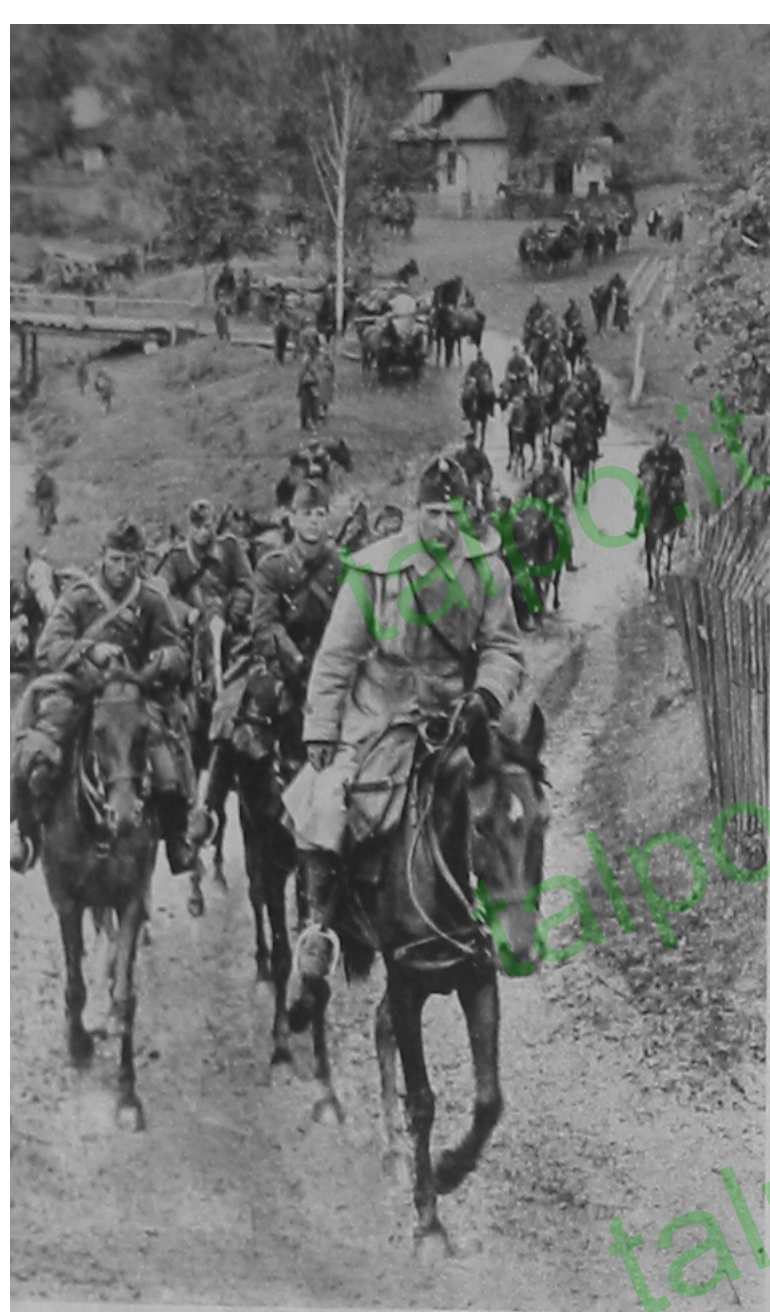


AVANCE

Infantería alemana en marcha. A pesar del sol abrasador, de la lluvia torrencial, de las carreteras polvorrientas y caminos encenagados, las columnas alemanas avanzan impetuosas en el enorme espacio de la Unión Soviética

Debajo: Los soldados alemanes vencen todas las dificultades del terreno con experiencia y gran valor. Al galope tendido pasan a través de un charco





Soldados alemanes y finlandeses de guardia en la costa del Mar Glacial. Una pequeña embarcación trae el relevo a las posiciones fortificadas del litoral

Izquierda: Caballería húngara atravesó un río y se dispone a continuar el avance hacia el Este



Soldados de un regimiento de infantería eslovaco en persecución del enemigo batido



Izquierda: Una sección de ciclistas Bersaglieri marcha en formación compacta hacia su sector de primera línea





Voluntarios valones avanzando entre el Doney y el Don bajo un sol abrasador



Voluntarios daneses de la H se trasladan al frente en un avión de transporte alemán

Derecha: Un destacamento de la División Azul pasa a través de una ciudad destruida

PK Fotografías de los corresponsales de guerra Hilscher, Kling, Lessmann, Schütte (PBZ 4), Brunnengraber, Fremke (Sch 2), Bauer, Rabhan (JH 2), Waske (Au, Wb)

Izquierda: Una pieza rumana se dirige a su emplazamiento sobre una de las carreteras casi intransitables del Este







La lucha implacable en el país de los mil lagos. Un grupo de asalto finlandés ha alcanzado la orilla que está constantemente bajo el fuego enemigo, y ha botado al agua una lancha de asalto. Mientras los granaderos se ponen a cubierto detrás de la borda, el potente motor de la lancha los lleva a la orilla enemiga.

Ataque



Un grupo finlandés se lanza al ataque avanzando entre rocas de la costa del Mar Glacial, que ofrecen a los soviets una gran cantidad de posiciones de defensa naturales.

Derecha: Momentos emocionantes antes del asalto a una posición enemiga. Una carga explosiva destruye las alambradas enemigas. Los soldados finlandeses esperan agazapados los efectos de la misma para luego lanzarse al asalto.

PK Fotografías de los corresponsales de guerra Waacke, Elapak

Izquierda: Infantes alemanes asaltan una estación soviética en la cual se encuentran tres trenes de transporte completamente cargados de material de guerra. Una vez incendiados los trenes y detenidos en su marcha por la artillería, son puestos fuera de combate los soldados soviéticos que acompañan y protegen el transporte.



Izquierda: Infantería húngara avanza a través de un matorral bajo la protección de un tanque. Los avanzados han pedido apoyo de fuego de la artillería y observan atentamente las explosiones de las granadas.

Debajo: En lucha callejera las tropas húngaras se apoderan de un pueblo ucraniano. Junto al centro de una antigua iglesia, que fue habitada por los soviets como teatro, los granaderos avanzan cautelosamente.



Soldados de infantería rumanos rompen la tenaz resistencia del enemigo atrincherado en una localidad. Parapetándose entre las ruinas, los soldados combaten con granadas de mano y ametralladoras a los francotiradores.

Derecha: Antitanques rumanos se han emplazado en una calle de Sebastópolis y abren el fuego contra los tanques soviéticos que intentan romper el cerco.





Stukas alemanes llevaron a cabo un eficaz ataque. Sobre el campo de batalla se elevan enormes columnas de humo. Aquí se prepararon para el ataque ochenta tanques soviéticos. Las bombas de los aviones de ataque en picado hicieron fracasar el plan de los soviets



Los soviets ofrecen tenaz resistencia aun en la situación más desesperada con terco fatalismo. Aprovechándose de todas las ventajas del terreno, los soldados italianos limpian del enemigo una casa tras otra de esta localidad



Soldados del grupo étnico alemán de una división motorizada eslovaca montan la guardia y observan al enemigo que se encuentra frente a ellos



PK Fotografías de los corresponsales de guerra Gehrmann, Springmann (PBZ 6), Mentz, Slapak, Waake (Wb 4), Kühn, Springmann, Vitalato (Sch 3), Volkmann (H05)

Detecha: Un puente tendido por los zapadores italianos sobre el Donetz es defendido contra todos los ataques de los soviets. Un cañón de un fortín cubre con sus granadas al agresor



Tanques alemanes atacan una posición fortificada de los soviets. A pesar del intenso fuego de los bolcheviques, cuyas granadas hacen explosión entre los carros de combate, el avance prosigue de la manera prevista

Izquierda: ¿Se lanzarán al ataque los bolcheviques? Dos tiradores de ametralladora de un batallón de la Luftwaffe observan atentamente desde sus parapetos el frente enemigo

PK Fotografías de los correspondientes de guerra fascistas (Boh), Ott (PRG)

Derecha: Una pausa reconfortante después de una larga persecución. La compañía se ha detenido al borde de la carretera y ha puesto los fusiles en pirámides. Un trago de la cantimplora humedece las ardientes gargantas, y entonces se fuma con gran deleite el primer cigarrillo





Antes del servicio de frente, el estómago reclama su derecho. En este caso no se puede hablar de una comida tranquila, puesto que se aprovecha para comer la pausa entre dos vuelos, pero lo principal es que la comida apetezca



Importante momento en la vida del soldado: Un trineo ha transportado a primeras líneas la comida para los hombres de la legión "Holanda"

Izquierda: Unidades de tanques de la División Azul española en una parada durante la marcha. Después de haber comido abundantemente, cada cual aprovecha la parada para descansar unos momentos



Derecho: Soldados flamencos reciben en el frente oriental correo de la lejana patria



Comandancia forjada en dura lucha: Un granadero finlandés y un soldado de la # alemana cambian sus impresiones en un descanso después de un combate



Tropas motorizadas rumanas han alcanzado el objetivo y esperan nuevas órdenes



PK Fotografías de los corresponsales de guerra Brantsen, Smolarczyk, Rosaler (PBZ), Bauer, Borchert, Hug (Wb), Hummel (Au)

Soldados húngaros practicando el deporte en un descanso durante el avance



Esta ciudad, que fue importante punto de apoyo de los soviets, sufrió durante veinte minutos la lluvia de las bombas alemanas. Stukas alemanes llevaron a cabo una labor efficacísima en incessantes vuelos en picado. Poco más tarde las tropas alemanas tomaron posesión de la ciudad

FK Fotografías Bayern, Wetterku (DH 3), Kaiser, Welner (PBZ 2), Arma Aérea italiana, Arma Aérea Estadounidense

Izquierda: Soldados de la aviación alemana fraternizan con sus camaradas italianos. Durante los duros combates han aprendido a apreciarse mutuamente y aprovechan sus ratos de ocio para profundizar la camaradería

Vencedores en el aire



Un Me 109 pilotado por un rumano, da caza en vuelo rasante a unos aviones soviéticos que intentan atacar desde baja altura las columnas en marcha



Despegue de una escuadrilla de caza italiana, que tienen como labor la protección del espacio en el sector del Dónez. Una de las pruebas más duras que resistieron los cazas del tipo Macchi "C 200" fué su empleo a bajísimas temperaturas



En la cabina de un avión de bombardeo finlandés, que se encuentra en servicio de frente, el observador comprueba en el mapa el rumbo, mientras el piloto espera las indicaciones del mismo

Izquierda: Un caza rumano que ha regresado de un victorioso combate aéreo describe a sus compañeros, aun bajo la impresión de la lucha, la forma en que derribó al "Rata"

Derecha: En las inmediaciones de una base aérea se ha emplazado la DCA húngara y protege a la misma contra ataques por sorpresa de los soviets





Aviones de cazas Messerschmitt protegen una formación de stukas que ha de aniquilar una concentración de tanques soviéticos antes de que puedan desplegarse para el ataque.



Las bombas han alcanzado de lleno el puente y la carretera sobre la cual querían huir las columnas de transporte soviéticas



Mientras los motores truenan, el aviador de bombardeo croata se prepara para servicio de frente. Pronto el avión rodará sobre la pista elevándose al cielo, para llevar a cabo un servicio de exploración ofensivo

Debajo: Paracaidistas alemanes, con la cuerda de abrir los paracaídas entre los dientes, suben al avión de transporte para volar contra el enemigo.





Este oficial de aviación húngaro sabe manejar la ametralladora a perfección y se prepara con serenidad para rechazar el ataque del caza enemigo



Del concienzudo y metodoso trabajo del personal de servicio depende el éxito y la vida del aviador. Este aviador de caza eslovaco observa como son puestos los cartuchos en los cintos de la ametralladora

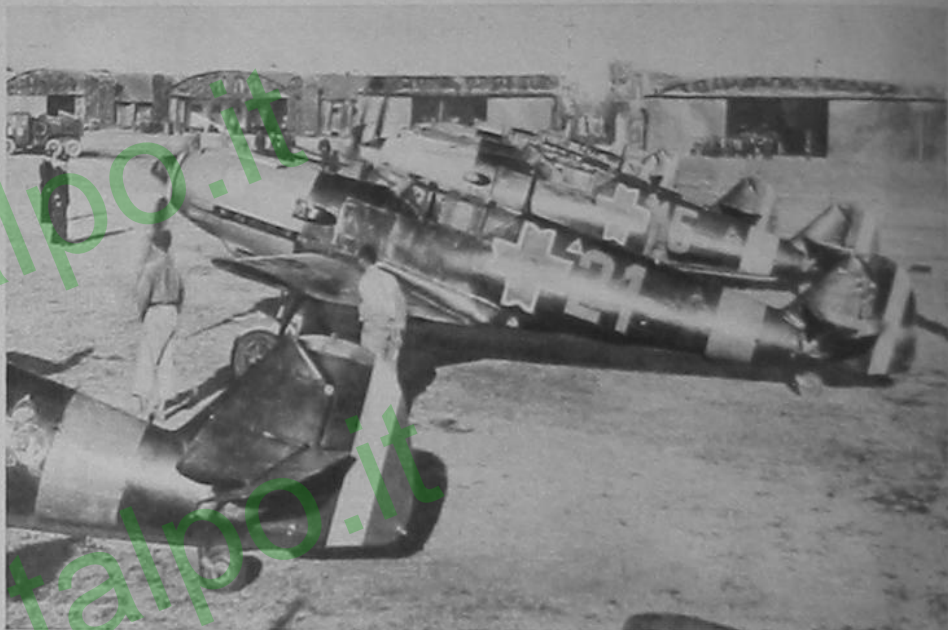
PE Fotografías de los corresponsales de guerra Grosse, Seeger (PBZ 3)
Langl (Wb), Trapp, Nagel, Luftwaffe



Derecha: Un héroe de la lucha de la liberación española, en el frente oriental — el comandante Standor, inspector del Arma de Caza española, ha aterrizado hace un instante, después de un victorioso combate aéreo



Un brigada del Arma Aérea finlandesa, portador de la Cruz de Caballero de segunda clase de Mannerheim y de la Cruz de Hierro de primera clase



Aviones de caza rumanos están listos para el despegue. Se trata una vez más de llevar a cabo un servicio contra el enemigo. — Izquierda: Dos enormes columnas de humo y fuego marcan los sitios en que fueron derribados dos aviones soviéticos



Se origina una verdadera tormenta de arena, cuando en el caluroso y seco verano se ponen en marcha los motores de un avión de bombardeo. — Derecha: La joven Arma Aérea calovaca ha demostrado su gran eficacia desde el comienzo de la campaña del Este. He aquí un avión de reconocimiento con su enorme cámara fotográfica





A un aeródromo del frente oriental llegaron recientemente nuevos aviones de caza italianos. Sus dotaciones ya estuvieron casi todas en España luchando contra el comunismo

Derecha: Un aviador rumano se ha preparado para un vuelo estratosférico. El aparato oxigenador es imprescindible

PK Fotografías de los corresponsales de guerra Goebel, Raeder (Sch), Hahn, Engelmann, Luftwaffe (PBZ), Arma Aérea italiana, Arma Aérea rumana (2)

Debajo: El Arma Aérea italiana también ha demostrado en el frente oriental su gran pericia y espíritu de sacrificio. Un grupo de cazas ha formado para recibir las últimas instrucciones antes del despegue





La batalla de invierno



Voluntarios españoles enmascarados en marcha hacia la línea principal de resistencia

Fotografías FK de los corresponsales de guerra Brantsen, Dullin (Hf 3), v. d. Becks (P82)

Debajo: Alto de una columna húngara después de una larga marcha sobre las nevadas carreteras del Este. Las casas de esta ciudad que excepcionalmente no ha sufrido grandes destrucciones, ofrecen poca protección contra el intenso frío



Pesada marcha a través de un bosque en la época del deshielo. Los caminos se han transformado en riachuelos, y los hombres de la legión holandesa que no poseen botas impermeables, prefieren andar descalzos por el agua

Izquierda: Infantería alemana montado sobre tanques regresa de una acción de reconocimiento llevada a cabo bajo un frío intenso. Esta operación les llevó profundamente dentro de las líneas enemigas





Los soldados finlandeses tan acostumbrados al largo invierno emplean al reno para el transporte en trineos en el frente de Carelia septentrional



A pesar del gran contraste que existe con el clima de su soleada patria, los soldados italianos no pierden su buen humor aunque combatan en primera línea en temperaturas bajísimas

PK Fotografías de los corresponsales de guerra Kipper (Wb: 2), Arma Aérea italiana



Derecha: El centinela italiano monta la guardia fuertemente abrigado junto al avión, cuyo motor está envuelto en mantas



Derecha: En la profunda nieve los soldados rumanos han instalado su mortero y apoyan con su incesante fuego el ataque de la infantería



El Mando

El Jefe de una División de infantería alemana, General de División Freiberr von Gablenz, conversando con el Coronel Labonne, Jefe de la Legión de Voluntarios francesa

Debajo: Conferencia sobre la situación militar en el puesto de combate de la legión valona, en la cual también está presente el jefe de los rexistas brigada Degrelle

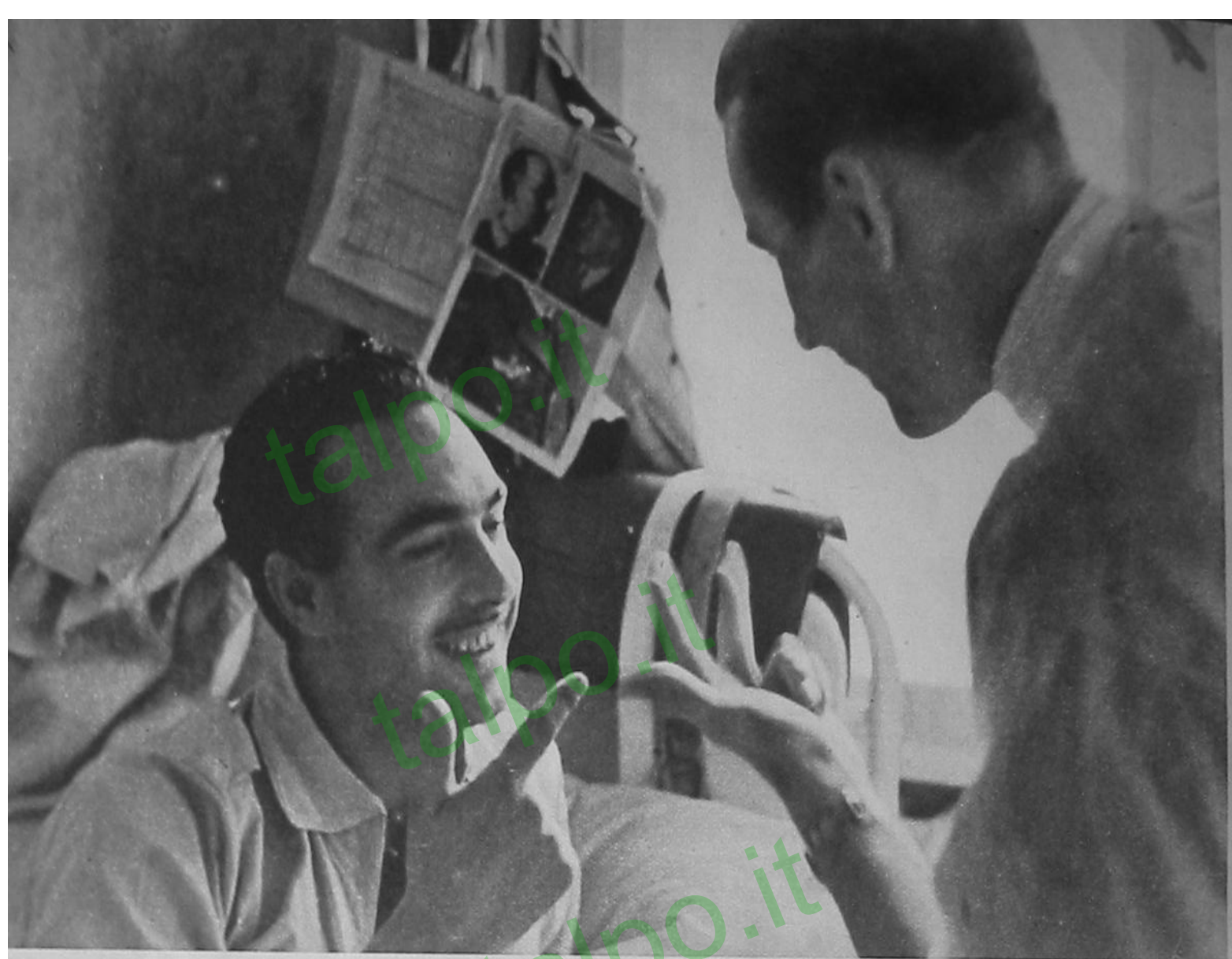


Derecha: El Capitán General von Kleist emitiendo la orden del día junto al Jefe de la división italiana "Pa-subio", General Giovannelli

PK Fotografías de los corresponsales de guerra Momber (Ati), Lehar (PBZ), Neubauer (Sch), Zündorf (HDI)



Izquierda: El oficial de enlace alemán estudia con el Jefe de una batería rumana los objetivos que han de ser cañoneados



Camaradas

El aviador español herido y el oficial de sanidad alemán se entienden por medio de gestos, lo cual no resta cordialidad para la mutua comprensión



Fotografías PK de los corresponsales de guerra Siegel (PBZ), Schubert (Ail), Platzer (Sch), Hummel (HDQ)

Debajo: Uno ayuda al otro. Un oficial alemán y un italiano estudian en una gramática italiana

El camarada alemán contempla con respeto las condecoraciones que se han ganado los jóvenes voluntarios españoles en la guerra civil



Izquierda: Aviadores rumanos no han olvidado durante su permiso en los Cámpidos a sus compañeros

Distinción de los valientes



Un Jefe de regimiento rumano condecora con la Cruz de Hierro otorgada por el Führer a sus soldados que se han distinguido en la victoriosa lucha



El General en Jefe de un Cuerpo de Ejército entrega a heroicos soldados eslovacos la Cruz de Hierro



El Jefe de Estado de Croacia, Ante Pavelic, condecora a un coronel croata, que se ha distinguido al frente de sus tropas en la lucha contra el comunismo

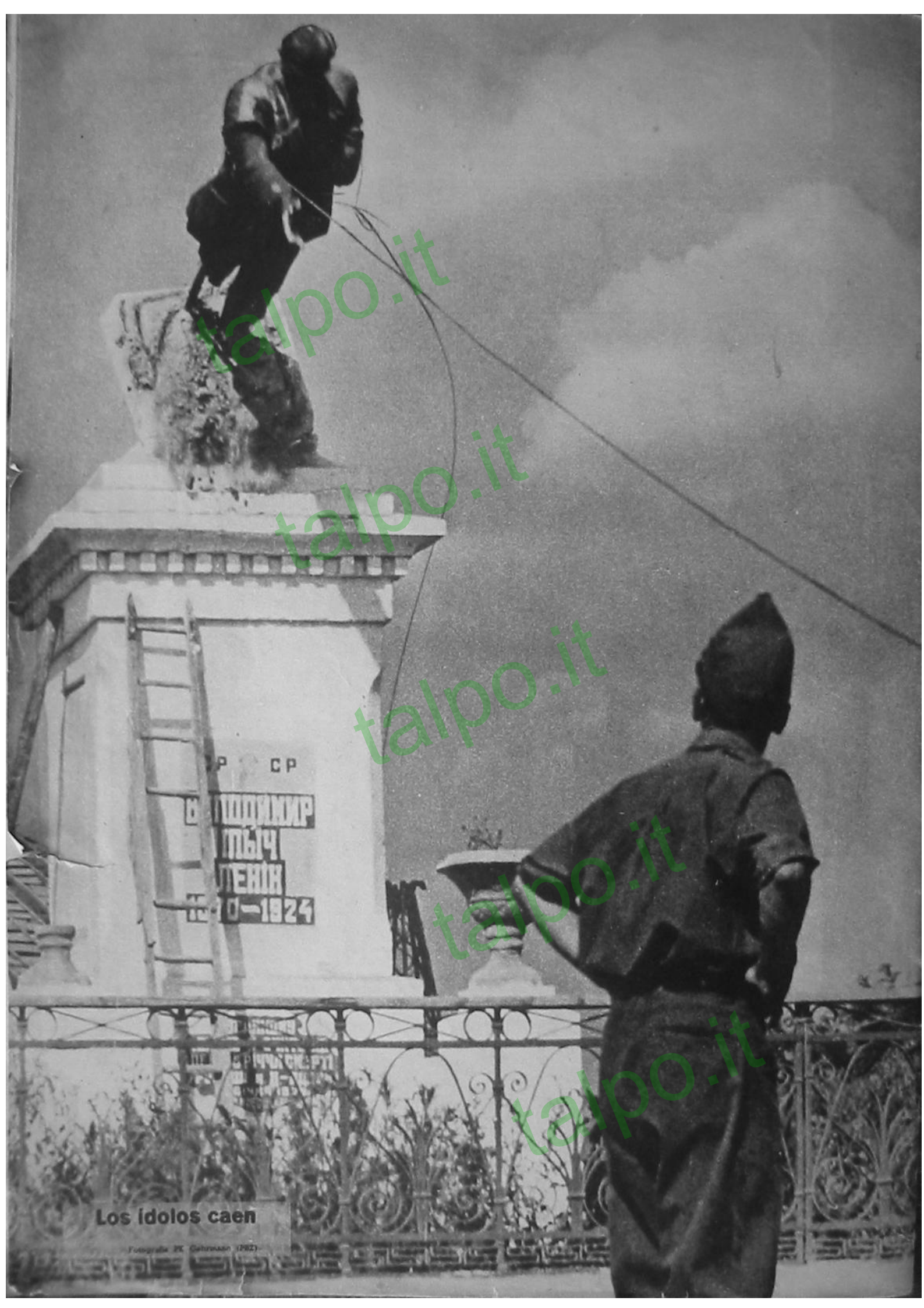


Un comandante italiano recibe de manos del oficial de enlace alemán la Cruz de Hierro, concedida por su valentia demostrada ante el enemigo

Fotografías PE de los corresponsales de guerra Kipper Springmann (Wb 2),
Hilde. v. d. Becke (Ad 2), (PBZ 1)



Dezucha: Distinción merecida de oficiales y tropa de la División Azul después de duros combates



Los ídolos caen

Fotografía de G. Gahrman (1962)